

en Systems zum Nachdenken über ihre wei-

tere Existenz. Die Vertreter der politischen

die Emigration. Markt Eisenstein war in die-

sem Fall ein ideales Tor nach West-Europa.

## Repräsentation der Ersten Tschechoslowakischen Republik entschieden sich entweder für den Widerstand von außen oder für

Das Städtchen gehörte zu beliebten touristischen und Ski-Destination und es führte hierher die Bahn aus Pilsen. Deren Endstation "Markt Eisenstein – Alžbětín" liegt direkt an der Staatsgrenze. Einer der ersten, der hier nach dem 25. Februar 1948 ins Exil flüchtete war der Generalsekretär der Tschechoslowakischen staats-sozialistischen Partei, der Abgeordnete der verfassungsgebenden Nationalversammlung, Professor an der Karls-Universität und vor allem die Legende des nonkommunistischen Widerstandes aus der Zeit des 2. Weltkrieges, nämlich Vladimír Krajina. Gleich nach dem 26. Februar 1948 wurde er durch das Aktionskomitee von der Position des Universitätsleitung verwiesen und daraufhin verhaftet. Nach dem persönlichen Eingriff des Präsidenten Edvard Beneš, bei welchem die Frau des Verhafteten Marie Krajinová (geb. Závodská) intervenierte, wurde er noch am Abend des gleichen Tages freigelassen. Es wurde ihm klar, dass Staatssozialisten zunutze und mithilfe von ruarer Tag 1948 nach Markt Eisenstein auf -Über Österreich kamen zu ihm seine Frau

das kommende Regime gegen ihm sehr repressiv vorgehen würde. Deswegen entschied er sich sofort nach Westen zu emigrieren. Er machte sich den Parteiapparat der Werbern und seinen zwei Schwestern Bohunka und Vlasta brach er am letzten Feboffiziell um hier die Ski-Sehenswürdigkeiten zu genießen. Am 29. Februar floh er mithilfe der Menschenschmuggler, angeblich auf den Skiern ins bayerische Markt Eisenstein. Marie mit den Kindern Milena und Vladimír (geboren am 18. Dezember 1947) und seiner Schwiegermutter Marie Závodská nach Bayern. Sie flohen genauso mit der Hilfe der Mitarbeiter der Staatssozialistischen Partei, im August 1948. Alle zusammen emigrierten nach Kanada. Vladimír Krajina wurde vom neuen Regime im September 1948 für den illegalen Grenzübergang, angebliche Kollaboration und Nachrichtentätigkeit für die Feinde der ČSR in seiner Abwesenheit für 25 Gefängnisjahre verurteilt. Nach dem Februarer Umsturz riefen die Massen von Anhängern des neuen Regimes nicht nur in Prag Stichworte wie: "Peroutku do koutku" (Den Peroutka in die Ecke). Ferdinand Peroutka, einer der vorderen Repräsentanten der Vorkriegsjournalistik, schätzte richtig, dass der Rausschmiss von allen Organisationen (Verein der tschechischen Journalisten, Syndikat der tschechischen Schriftsteller und weitere) und vor allem aus der Führungsposition der "Freizeitung" leider nur der Anfang war und dass der nächste Schritt seine Verhaftung sein wird. Er entschied sich sehr schnell für die Emigration. Der Übergang in Hamry zur nichtweit-liegenden Grenze fand zu Fuß in der Nacht um die heutzutage bereits geschlossene Siedlung Zadní Chalupy statt. Peroutkas Frau Marie, die bereits in der Zeit von der Liebesaffaire seines Mannes mit der Freundin, Jaroslava Fenclová (sie hätte nach Bayern mit der nächsten Gruppe durch den gleichen Weg ein paar Tage später kommen sollen – s. weiter), seiner Tochter aus der ersten Ehe wusste, störte den ruhigen Verlauf des Gruppenübergangs. Gleich nach dem Grenzübergang fiel seine Frau mehrmals zum Boden und fing laut an, ihrem Mann seine Untreue vorzuwerfen. Damit störte sie natürlich die Nachtruhe und

wären die Menschenschmuggler nicht von

der Reihe der SNB-Angehörigen rekrutiert

gewesen, hätten sicher Schwierigkeiten ent-

stehen können. Es zeigte sich zum Schluss,

dass in der Zeit die Staatssicherheit von der

Menschenschmuggeltätigkeit der Gruppe

"Příjdeme" bereits wusste und Peroutkas

Gruppe die letzte war, die durch diesen Kanal

ins Exil kam. Bei dem nächsten Übergangs-

versuch der Gegner wurde die Gruppe in eine

Falle gelockt und gefangen genommen.



**Hochfels** 

875

Alžbětín

Debrník

**▲** 920

Ganzer Text

Čertovo

**▲** 1134

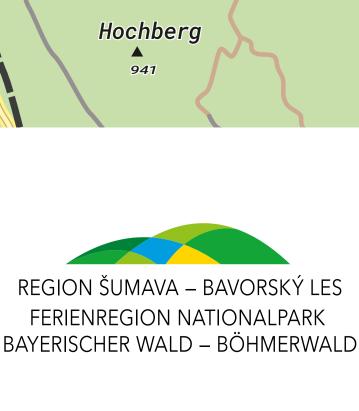
PP Královský hvozd

erní hora

1343

leuhütte

ensteinermühle





PR Prameniště

Pamferova

Železná Ruda

**1**060

Sklá.



CÍL EÚS

Česká republika –

Svobodný stát Bavorsko

2014 - 2020 (INTERREG V)

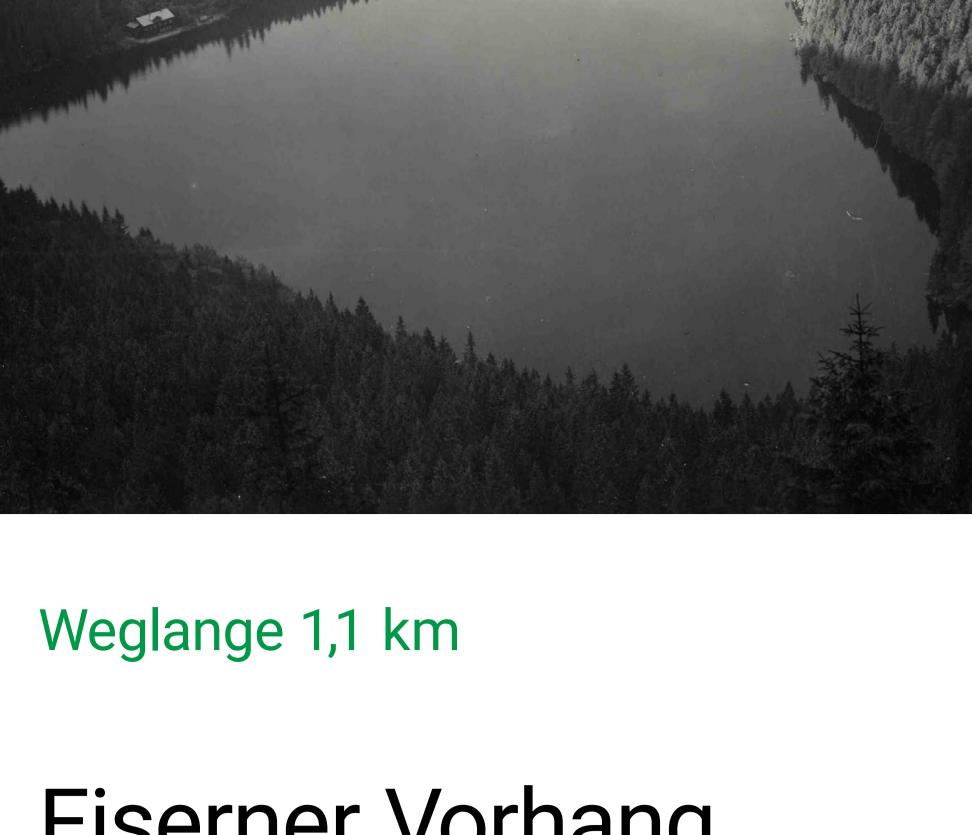


Evropský fond pro

regionální rozvoj



Eiserner Vorhang



Eiserner Vorhang In der zweiten Hälfte im August 1948 kam es in Ferdinandovo údolí in der Nähe von Markt Eisenstein zu einem großen Zusammenstoß von Schmugglern und der Staatsgrenzwache. Alles fing mit einer Anzeige von Zdeněk Kratina aus Alžbětín am 19. August an, welche er an der Markt Eisensteiner SNB-Station anmeldete und zwar verdächtigte er Josef Michalík, der in Markt Eisenstein aus der Slowakei angesiedelt wurde, und zwei hiesige Deutsche Karel Bruckendorfer und Maxmilian Aschenbrenner, von der Tätigkeit gegen den Staat. Beide zuletzt erwähnten Personen waren bereits vor dem Krieg berühmte hiesige Schmuggler und Josef Michalík half ihnen nach seiner Ankunft erfolgreich dabei. Die Zigaretten und Pferde waren das Hauptschmuggelprodukt, die Pferde fuhren dabei von Böhmen nach Bayern und die Zigaretten umgekehrt. In der Nacht desselben Tages hätte es in der Nähe von Markt Eisenstein auf einem Platz als Amerika benannt zur Übergabe einer weiteren Schmuggelware kommen sollen, deren Abnehmer gerade der angegebene Zdeněk Kratina sein sollte. Damit bleibt der Grund unklar, warum gerade Kratina, der höchstwahrscheinlich bereits vorher die Schmuggelware kaufte, alles an der SNB-Station meldete. Die Angehörigen der Markt Eisensteiner SNB-Station entschieden sich, das anvisierte Treffen zu überwachen und gegen das Schmuggeln rechtzeitig einzugreifen. Die ganze Dreiergruppe traf sich aber aus unbekannten Gründen nicht. Das andere Treffen hätte zwei Tage später stattfinden sollen. Damit keiner der drei Schmuggler eine Chance zur Flucht hatte, wurde aus Klattau eine Verstärkung der dortigen Staatssicherheitsabteilung herbeigerufen. Der Eingriffsführer war Oberwachtmeister Převrátil. Der kooperierende Kratina gab ein Aktionseröffnungssignal durch absichtliches Stolpern über eine vorbereitete Konserve am Rande des Weges. Alle eingreifenden SNB-Angehörigen und die Staatssicherheit wurden auf die Waffenausrüstung der Schmuggler aufmerksam gemacht und dabei auch informiert, dass die Schmuggler keine Angst hätten sie zu benutzen. Der sorgfältig vorbereitete Plan stockte aber gleich am Anfang. Nur zwei Schmuggler, Karl Bruckendorfer und Maximilian Aschenbrenner kamen zum verabredeten Treffpunkt, noch dazu aus einer unerwarteten Richtung. So gerieten die Schmuggler in der Nacht in die unmittelbare Nähe von Wachtmeister Klíma, einem der SNB-Angehörigen, der den umzingelnden Kreis vorbereitete. Dieser nicht besonders erfahrene und noch dazu durch die Informationen von gefährlichen Gegnern gestresste Neuling entschied sich, sich aufzustellen und seine Dienstlampe in die Richtung, von woher er die Schritte hörte, anzumachen. Im Lichtkegel bemerkte er

zwei Personen und rief die Anweisung zu,

die Hände hoch zu nehmen. Ein Schuss war

die Antwort. Dieser traf den Wachtmeister

Klíma in das linke Hüftgelenk. Der verletzte

SNB-Angehörige fiel zu Boden. Dabei drück-

te er unabsichtlich auf den Auslöser seiner

Pistole, welche einen Schuss in den Boden,

gleich neben seinen Spann, abfeuerte. Da-

nach wurde der Raum mit den vorbereiteten

Reflektoren beleuchtet und alle Angehörigen

der umzingelnden Einheit fingen an zu schie-

ßen. Die Schmuggler waren in dieser Zeit be-

reits relativ weit weg und verschwanden im

Dunkeln nach Bayern. Das Feuer der eingrei-

drohte zum Schluss nur sie selbst. Die zwei

genannten deutschen Schmuggler zeigten

sich in ČSR nicht mehr und im Nachbarland

verschwand auch Josef Michalík. Der Wacht-

meister Klíma wurde für die unprofesionelle

Stellung kritisiert, da er seine Position ver-

riet und so die erfolgreiche Festnahme der

deutschen Schmuggler verhinderte.

190

Debrník

**▲** 920

fenden Staatssicherheitsangehörigen



**Hochfels** 

Hochberg

941

875

Ganzer Text

Čertovo

1134

PP Královský hvozd

ensteinermühle

erní hora

1343







PR Prameniště

Pamferova

1128

Sklá.

Huť

Železná Ruda

**1**060



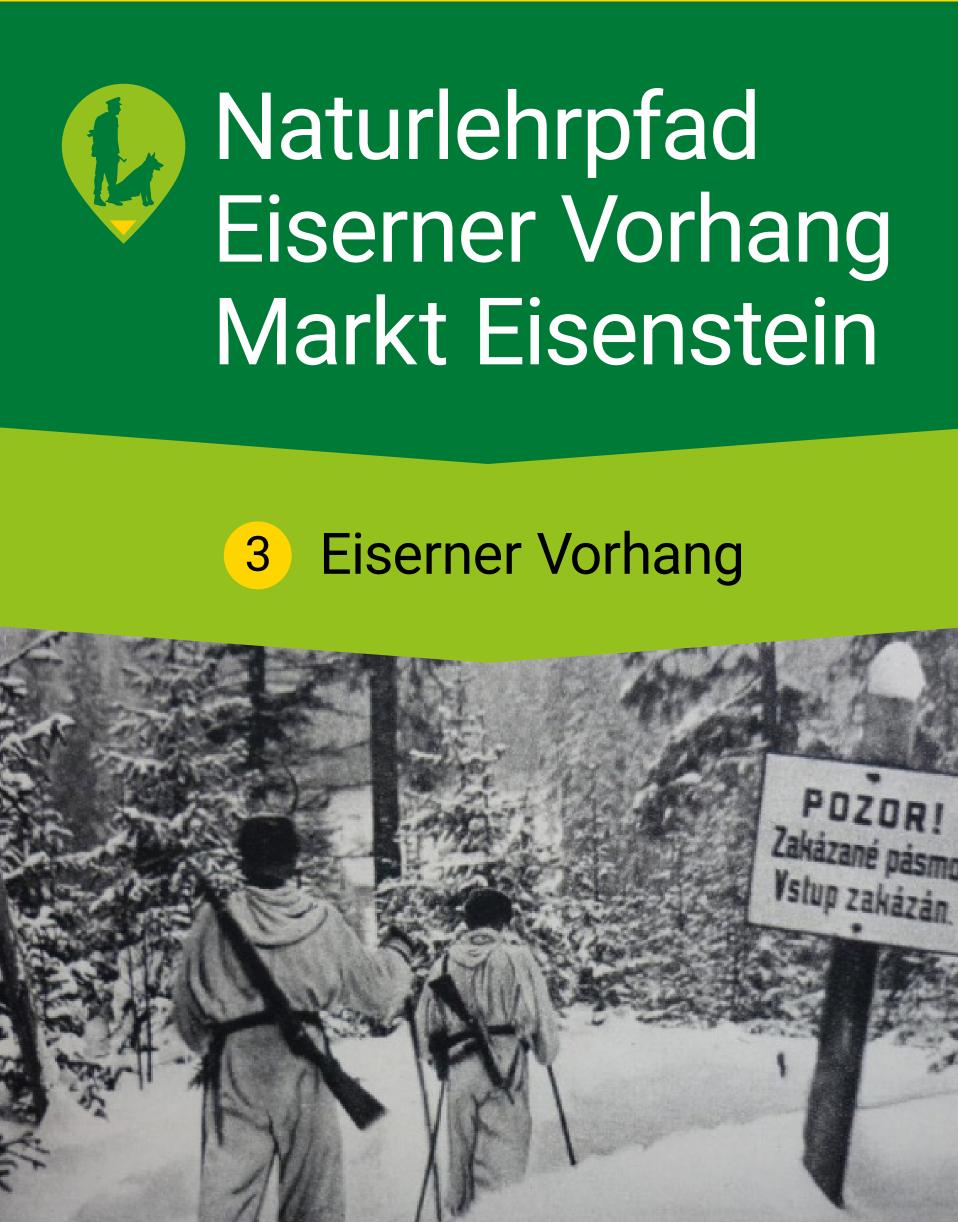
regionale Entwicklung

Evropský fond pro

regionální rozvoj



**VOM WALD** 



### übergangsorganisation auch die Klattauer Junák-Mitglieder an. Sie erbauten, nach

Weglange 1,1 km

# ration mit dem Prager Zentrum im Juni im

Eiserner Vorhang

Im Sommer 1948 schlossen sich der Grenz-

dem Modell von Sommer 1947, in Koope-

Böhmerwald mehrere Lager, von welchen die Pfadfinder in den Wald losgingen, um die Heidelbeeren und weitere Waldbeeren zur Unterstützung der Republikwirtschaft, zu sammeln. Das Kommando wurde im Šerlův-Hof in der Nähe von Prášili erbaut und in seiner Umgebung wuchsen dann zwanzig Lager Im ganzen Böhmerwald erbauten die Pfadfinder insgesamt 68 Lager, durch welche mehr als 1500 Mithelfer kamen. Die SNB-Angehörigen, welche in der Zeit die Grenzwache übernahmen, mochten die Pfadfinderstützkette nicht, die häufig in der unmittelbaren Nähe bei der Grenze standen. Die Klattauer Pfadfinder erbauten auf dem Weg zu Markt Eisenstein fünf Lager, deren Platzierung wie folgt aussah: Lipplova-Sägewerk, Neuer Brunst, Alter Brunst, Gerlova-Hüttenwerk und Nová Hůrka. Sie bereiteten so eine Navigationskette der Anhaltspunkte für Emigranten vor. Alle Personen die ins Ausland fuhren, wurden vor dem Weg informiert, dass im Falle des SNB-Grenzwacheanhaltens, sie sich auf den Besuch ihrer "Kinder" in einem der genannten Lager oder Verwandten und Bekannten der führenden Personen in diesen Stützpunkten berufen sollten. Durch den beschriebenen Weg flüchtete am 22. August 1948 Professor Bohumil Černý aus Prag nach Bayern, der Gründer der illegalen gesamtstaatlichen Organisation "Schwarzer Löwe". Die Menschen, die diesen Waldfluchtkanal benutzten, werden auf 80 Personen geschätzt. Ende September 1948 entdeckte StB diesen Weg. Manchen Mitgliedern vom Klattauer "Junák" gelang es am 20. September ins Exil zu flüchten Die Zahl der aufgehaltenen Personen wurde immer größer. Manchen gelang es über die Grenze zu flüchten (z. B. am 2. Dezember 1948 verschwand der angestellte MNV Klattau Antonín Šplíchal und der Markt Eisensteiner Pfarrer Pater Josef Peksa. Die Jugendgerichte, die am 8. Juni 1949 endeten, waren zu Anfang ungewöhnlich mild drei bis zehn Monate lang. Die Junák-Mitglieder, die unentdeckt blieben, machten mit der Tätigkeit weiter. Sie konzentrierten sich auf die Zusammenarbeit mit dem amerikanischen Nachrichtendienst CIC. Die Depeschen in Form von verschlüsselten Briefen fuhren die Eisenbahnfahrer Karel Baštář und Václav Ripla über die Grenze. Sie fuhren regelmäßig zum Grenzbahnhof Markt Eisenstein – Alžbětín. Einer der Klattauer

ter. Deswegen entschieden sie sich nach Bayern zu emigrieren. Nicht nur die Regime-Gegner flüchteten über Markt Eisenstein nach Bayern. Am Freitag den 12. November 1948 ging Oldřich Mihola durch den alten Schmugglerweg entlang des Flüsses Řezná über die Grenze. Der ausgebildete StB-Agent mit dem Decknamen "Zmetek" (Missgeburt) sollte zu den tschechoslowakischen Emigranten vordringen, um Informationen zu beschaffen. Dies gelang ihm. Er bekam sogar das Vertrauen und konnte über Markt Eisenstein als Exilkreisagent gehen. Keiner von den Emigranten hatte eine Ahnung, dass alles unter der Aufsicht der Militär-Berichterstattung der tschechoslowakischen Armee vorging. Dadurch half er mehrere Agenten - "Geher" zu verhaften. Doch in Deutschland kam es den Berichterstattern langsam komisch vor, dass immer, wenn Oldřich Mihola zurück in der Tschechoslowakei war, es zur Verhaftung oder Entdeckung anderer Kuriere kam. Am 18. Juni 1950 wurde Oldřich Mihola in Bayern verhaftet und durch das amerikanische Militärgericht zu sieben Jahren Gefängnis verurteilt. 1955 wurde er freigelassen und in die Tschechoslowakei ausgewiesen. Foto: http://pohranicnik.blogspot.com/2013/07/ Ganzer Text

Pfadfinder, Student Karel Dušek, versagte

und schloss sich mit der StB zusammen. In

der Zwischenzeit verbüßten manche Verur-

teilten ihre Strafen im Gefängnis und wollten

sich erneut dem Widerstand anschliessen,

doch die Situation war diesmal komplizier-

Veuhütte Alžbětín

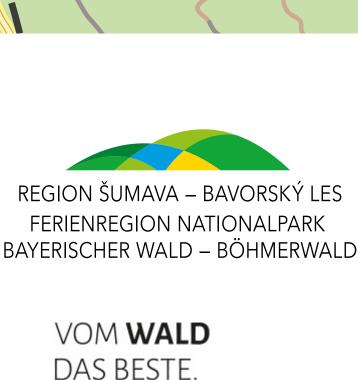
erní hora

1343

Čertovo jezero

**▲** 1134

PP Královský hvozd



Ziel ETZ | Cíl EÚS

Freistaat Bayern -

Česká republika –

Tschechische Republik

Svobodný stát Bavorsko

2014 - 2020 (INTERREG V)



190

Debrník

**▲** 920



**Železná Ruda** 

**1**060

PR Prameni<mark>ště</mark>

Pamferova

1128

Sklá



Evropská unie

Europäischer Fonds für

regionale Entwicklung

Evropský fond pro

regionální rozvoj



**ZIEL ETZ** 

CÍL EÚS



875

Hochberg

